

BY-LAWS
OF THE
GENERAL COUNCIL OF THE BAR OF THE PROVINCE OF QUEBEC
ADOPTED BY THE GENERAL COUNCIL OF THE BAR
OF THE PROVINCE OF QUEBEC,
ON THE EIGHTH DAY OF NOVEMBER, ONE THOUSAND EIGHT HUNDRED
AND EIGHTY-ONE.

RÈGLEMENTS
DU
CONSEIL GÉNÉRAL DU BARREAU DE LA PROVINCE DE QUÉBEC,
ADOPTÉS PAR LE CONSEIL GÉNÉRAL DU BARREAU
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC,
LE HUITIÈME JOUR DE NOVEMBRE MIL HUIT CENT QUATRE-VINGT-UN.

MEETINGS OF THE GENERAL COUNCIL.

ASSEMBLÉES DU CONSEIL GÉNÉRAL.

I.

The Annual General Meeting of the General Council of the Corporation shall be held on such day, and at such hour, within the thirty days prescribed by Section 14, Cap. 27, 44 and 45 Vic., as shall be fixed by the Secretary-Treasurer who, before appointing said day, shall consult the members of said Council in relation thereto.

II.

Besides the special meetings provided for by the said Section 14, extraordinary meetings of the General Council of this Corporation may be held on the requisition of three members of said Council, at such time and place as they may appoint, after having given fifteen days notice thereof in writing to the Secretary-Treasurer, whose duty it shall be immediately to communicate the said notice to the other members of the General Council.

I.

L'Assemblée Générale Annuelle du Conseil Général de la Corporation aura lieu dans les trente jours prescrits par la Section 14, chap. 27, 44 et 45 Vic., à tel jour et à telle heure qui seront déterminés par le Secrétaire-Trésorier qui, avant de fixer le jour, devra consulter à cet effet les membres du dit Conseil.

II.

A part des assemblées spéciales pourvues par la dite Section 14, des assemblées extraordinaires du Conseil Général de cette Corporation pourront avoir lieu sur la réquisition de trois membres du dit Conseil, à tel jour et en tel lieu qu'ils détermineront, en donnant quinze jours d'avis de telle assemblée par écrit au Secrétaire-Trésorier, dont le devoir sera de communiquer immédiatement le dit avis aux autres membres du Conseil Général.